



Диплом о дополнительном (к высшему) образовании является государственным документом о присвоении дополнительной квалификации

Диплом о дополнительном (к высшему) образовании дает право ведения профессиональной деятельности, связанной с полученной дополнительной квалификацией

Действителен при предъявлении диплома о высшем профессиональном образовании



Регистрационный номер 501

ДИПЛОМ

О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ (к высшему) образовании

ППК 055366

Настоящий диплом выдан Кульковой
Елене Юрьевне
(фамилия, имя, отчество)

на основании того, что за время обучения в ГОУ ВПО
„Самарский государственный университет“
(наименование образовательного учреждения)
в период с „1“ октября 2002 г. по „30“ июня 2005 г.

он(она) освоил(а) образовательную программу Переводчик немецкого языка в сфере профессиональной коммуникации
(наименование образовательной программы)

в соответствии с Государственными требованиями к минимуму содержания и уровню профессиональной переподготовки для присвоения дополнительной квалификации Переводчик немецкого языка
(наименование дополнительной квалификации)

в сфере профессиональной коммуникации
дополнительно к квалификации Филолог, Преподаватель
(квалификация в соответствии с дипломом)

о высшем профессиональном образовании)
присвоенной на основании диплома ВСБ 0834364
(серия и № диплома о высшем профессиональном образовании)
по направлению (специальности) высшего профессионального образования

Филология

(наименование направления или специальности)

Государственная аттестационная комиссия решением от „5“ июня 2005 г.
удостоверяет получение Кульковой Еленой Юрьевной
(фамилия, имя, отчество)
дополнительной квалификации Переводчик немецкого языка
(наименование дополнительной квалификации)
в сфере профессиональной коммуникации

Председатель Государственной аттестационной комиссии

Ректор (директор)

Город Самара

„11“ июня 2005 г.





ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ
О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ (К ВЫСШЕМУ) ОБРАЗОВАНИИ

Серия **ППК** № **055366** Регистрационный № **501**
Фамилия **Кулькова**
Имя **Елена**
Отчество **Юрьевна**

Решением Государственной аттестационной комиссии присвоена
дополнительная квалификация **Переводчик немецкого языка**
(наименование дополнительной квалификации)
в сфере профессиональной коммуникации

Нормативная трудоемкость образовательной программы в соответствии
с Государственными требованиями к минимуму содержания и уровню
профессиональной переподготовки для получения дополнительной
квалификации составляет **1500** часов.

Без диплома о дополнительном (к высшему) образовании недействительно.

За время обучения освоены следующие дисциплины:

№№ п/п	Наименование дисциплины	Количество аудиторных часов	Оценка
1.	<i>Введение в языкознание</i>	32	<i>зачет</i>
2.	<i>Основы лексикологии</i>	32	<i>зачет</i>
3.	<i>Функциональная стилистика</i>	32	<i>зачет</i>
4.	<i>Стилистика русского языка и культура речи</i>	32	<i>зачет</i>
5.	<i>Практический курс профессионального перевода</i>	176	<i>зачет</i>
6.	<i>Страноведение</i>	16	<i>зачет</i>
7.	<i>Деловой немецкий язык</i>	16	<i>зачет</i>
8.	<i>Основы информационной культуры</i>	16	<i>зачет</i>
9.	<i>Перевод специальных текстов</i>	16	<i>зачет</i>
10.	<i>Переводческий практикум</i>	-	<i>зачет</i>
11.	<i>Систематизированный курс грамматики</i>	32	<i>хорошо</i>
12.	<i>Основы теории перевода</i>	40	<i>отлично</i>
13.	<i>Практический курс немецкого языка</i>	360	<i>хорошо</i>

Практики: *переводческая (5 недель)* *хорошо*
 Стажировки: *не предусмотрены*
 Аттестационная работа на тему: *не предусмотрена* без оценки



Государственный квалификационный экзамен

по немецкому языку и теории перевода

хорошо

Ректор (директор)

Секретарь

[Handwritten signatures]